

ご出展にあたってのご留意事項

●出展料のお支払いについて

出展者は、出展申込書に基づき、事務局が発行する請求書の発行日より1ヶ月以内に出展料を指定口座までお振り込みください。振り込み手数料は出展者のご負担とします。最終支払期日の2013年2月7日までに全額の入金を確認できない場合は、主催者の判断により出展を取り消す場合があります。また、出展料は原則として日本円において支払うものとします。

●出展お申し込み後のキャンセルについて

出展お申し込み後の出展キャンセルは原則として認めません。但し、申込者の特別事情により、取り消し・解約の申し出があり、主催者がやむを得ないと判断した場合は、主催者が解約通知を書面にて受領した日をキャンセル日とし、下記の通りキャンセル料を申し受けます。

2013年1月15日までのキャンセル……………出展料総額の50%

2013年1月16日以降のキャンセル……………出展料総額の100%

主催者はキャンセルされた展示小間を自由に再割り当てする権利を有します。

●出展資格の取り消しについて

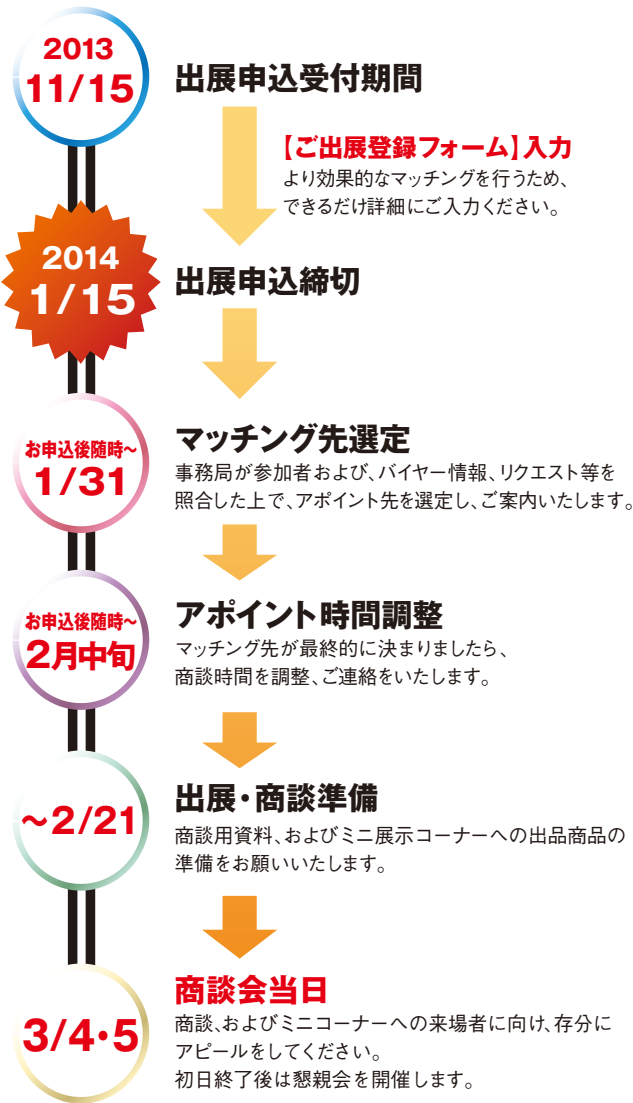
出展者は、出展申込締め切り後に主催者が行う出展審査にて承認された法人、団体などに限定します。この出展審査により下記に該当すると判断した場合には、申込受付の保留、または出展をお断りする場合があります。また、審査結果に対し、主催者は一切の責任を負わないものとし、その判断基準・根拠などは公表しません。

- ・申込書の記載事項に不備や虚偽の申請などがあった場合
- ・出展内容が本展示会の趣旨にそぐわないと判断される場合
- ・来場者や他の出展者などから苦情が予想される場合
- ・出展者が自ら倒産手続きの申し立てをし、あるいは申し立てを受けている場合
- ・保全処分、強制執行などの法的な申し立てを受けている場合
- ・顧客や取引先とトラブルをかかえている場合
- ・その他出展者が著しく不相当と判断される場合

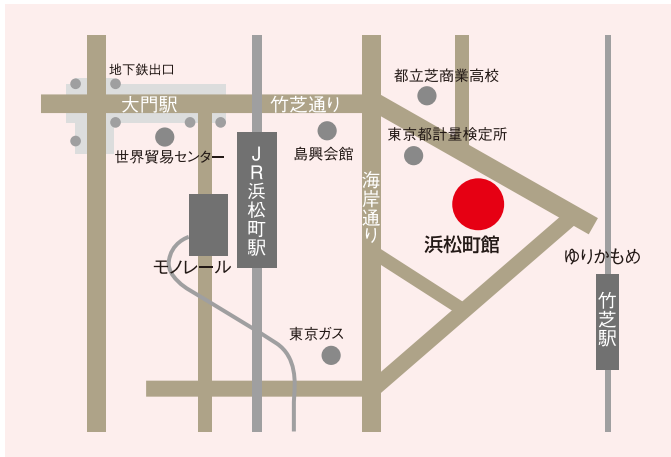
●出展規定に関する詳細は別紙お申込書の裏面または公式サイトをご覧ください。

公式サイト <http://www.jhfp.jp>

開催までのスケジュール



会場アクセス



- JR「浜松町駅」(北口)から竹芝方面へ 徒歩5分(約350m)
- ゆりかもめ「竹芝駅」から徒歩2分(約100m)
- 都営地下鉄大江戸線・浅草線「大門駅」から徒歩7分(450m)
- 車でお越しの方は近隣の駐車場をご利用ください。
 高速道路 都心環状線「芝公園I.C.」から約10分
 都心環状線「汐留I.C.」から約10分
 羽田線「芝浦I.C.」から約10分

一般御来場用の駐車場はございませんので、車で御来場される場合は、近隣の駐車場をご利用下さい。
 (近隣駐車場についてはホームページ上でも検索が可能です。)

- 東京都立産業貿易センター浜松町館(竹芝)
 〒105-0022 東京都港区海岸1-7-8
 TEL.03-3434-4242(代表)
 FAX.03-3434-4648



Japan. Cool Japan.

平成25年度 経済産業省 クール・ジャパン戦略推進事業
 「ジャパン・ハラール・フードプロジェクト」

商談会出展社
 募集中!

出展募集のご案内

過去最大規模! インドネシア有力バイヤーとの個別商談+展示
 事前マッチングにより個別商談・200件を実施

インドネシア・ハラールマーケット商談会

日時: 2014年 3月4日(火)・5日(水)

10:00~17:00 ※5日は16:00まで

※ハラール認証取得の有無にかかわらず、
 ご参加いただけます。

会場: 東京都立産業貿易センター 浜松町館



Japan Halal Food Project



人口2億4千万人の巨大マーケット、インドネシア。
 安定した経済成長と中間層の拡大にともない、
 高品質、安全・安心というイメージを持つ日本食への関心・需要が高まっています。
 本商談会ではインドネシアから有力バイヤー約20社を招聘。
 インドネシア食ビジネス成功のために必要な「有力現地パートナー」との個別商談機会をご提供いたします。
 現地バイヤーは日本食品の取扱実績のある企業が中心。
 市場参入の第一歩にふさわしいパートナーばかりです。
 この好機会を是非ご活用ください。

お問い合わせ…株式会社ファースト Global Business Promotion Div.
 〒104-0061 東京都中央区銀座7-17-14 松岡銀七ビル5F
 TEL.(03)3545-9811(代) FAX.(03)3545-9404
 Email: info@jhfp.jp 担当:栗原、斉藤、石川

主催:株式会社ファースト・日本食糧新聞社

後援:一般社団法人ハラール・ジャパン協会

インドネシア・ハラールマーケット商談会

出展要項

■会場

東京都立産業貿易センター 浜松町館 4F展示室
〒105-0022 東京都港区海岸1-7-8
TEL : 03-3434-4242 FAX : 03-3434-4648

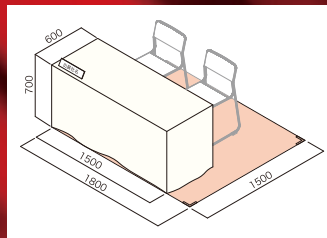
■出展料金

105,000円(税込) / 小間

※お申し込みは1社3小間までとさせていただきます。

■出展料に含まれるもの

- 個別商談2件 / 小間 (各30分)
- 個別商談時の通訳(日英または日尼)
- ミニ展示ブース(間口1.8m×奥行1.5m / 小間)のご提供
※テーブル1台、椅子2脚が含まれます。



ミニ展示ブースイメージ

- 公式ホームページ、ガイドへの情報掲載
- 懇親会(3月4日17:00~)ご招待
- 現地フードコンサルティングへの個別相談(1社45分程度)
※先着順、2日間で10社まで

【ご出展に際するご注意】

- ・詳細につきましては出展マニュアル(お申込後に配布)をご参照ください。
- ・ブース内での調理はご遠慮願います。
- ・試食用の調理につきましては、共同キッチンをご利用ください(有料・予約制)。
- ・共同キッチン内の調理器具・機器は電気式のみご利用いただけます。
- ・会場内での裸火は使用禁止となっております(共同キッチン内も同様)。
- ・電気配線工事、電気使用料については別途オプション(有料)となります。
- ・ブースに含まれております備品以外のものについては有料でのお手配となります。

■オプションメニュー

メニュー	料金(税込)	備考
共同キッチン使用料	30,000円 / 1社	先着20社まで
個別商談件数追加	30,000円 / 1件	追加は1社4件まで

(共同キッチン仕様) ※下記設備を各社共同でご利用いただけます。
シンク、調理台、冷蔵庫、電子レンジ、ホットプレート、電気ポット
※その他のオプションメニューにつきましては事務局までお問い合わせください。

■出展お申込方法

出展申込締切日 2014年1月15日(水)

募集予定数に達した時点で締め切らせていただきますので、お早目にお申し込みください。

お申し込みは、FAXまたは公式サイトの申込フォームにて受け付けております。FAXの場合は、背表紙の申込書に必要事項記載の上、お申し込みください。

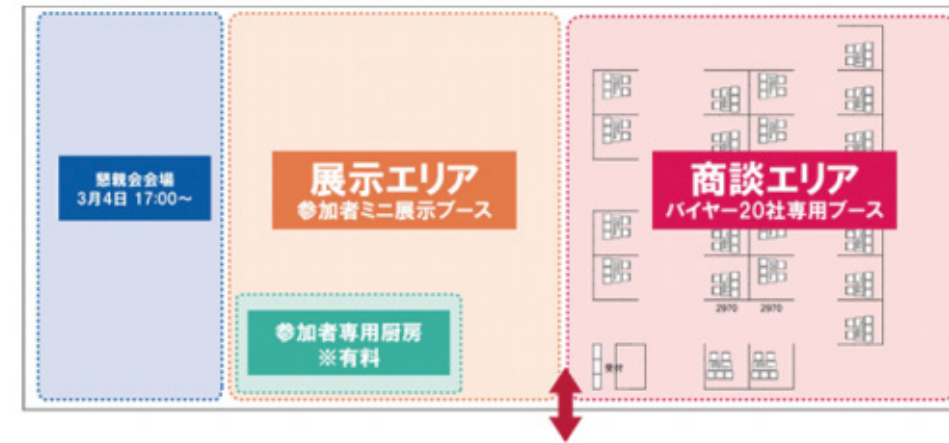
公式サイト <http://www.jhfp.jp>

本商談会の6つの特徴・メリット

1 個別商談+展示 一体型の ビジネスマッチングイベント

本商談会は、バイヤー側がブースを構える個別商談スペースと、セラー側が商品PRを行うミニ展示スペース、それぞれをご用意しております。個別商談スペースは、事前マッチング方式による海外バイヤーとの個別商談の場に、展示スペースは国内外バイヤーとのフリー商談の場となっています。

- ◎成約率の高い商談機会をご提供
- ◎個別商談時の通訳は主催者が手配、安心して商談に専念できます



2 インドネシアの有力食関連バイヤー 20社+国内500名(見込)の バイヤーが来場

日本の食品・食材の取り扱い実績がある現地の主要インポーターと、販売意欲・関心が高い現地スーパー、CVS、レストラン、20社以上が一堂に集結します。インドネシア1か国から、これだけの数のバイヤーが来場するのは本商談会だけです。さらに日本国内からも500名のバイヤーが来場予定、国内ムスリムマーケットへのアプローチも可能です。

- ◎日本食品・食材の販売意欲・関心が高いバイヤーが集結
- ◎国内ムスリムマーケットへのアプローチも可能



3 事前マッチング方式により、 現地バイヤーとの個別商談を 完全保証

(1小間のお申し込みにつき2件まで)

参加企業のご要望を事前にお聞きし、適切なバイヤーとの個別商談を事務局にてセットいたします。ミスマッチを防ぐため、バイヤー側の要望も予めしっかりとヒアリングした上で調整を行います。

※3件以上のマッチング希望の場合は追加オプション扱いとなります。
詳細はご出展要項のオプションメニューをご参照ください。

- ◎あらかじめバイヤーとセラーの詳細情報を相互発信
- ◎それぞれのニーズを加味した、適切なマッチングを実現

4 海外への渡航費用・サンプル持込み 手続き等が不要など、国内開催 ならでのメリットが多数

海外開催の個別商談会・展示会参加時に通常必要となる、渡航宿泊費用やサンプル持込み時に要求される煩雑な申請手続きなどが不要です。日本にいながら、貴社商品をインドネシアバイヤーへ自由にアピールできます。

- ◎無駄なコスト・手間などの不安を解消

5 現地食関連コンサルタントによる 現地進出無料相談コーナー設置

輸出・現地進出などインドネシア食ビジネスのエキスパートを会場にお招きし、これからインドネシアマーケット進出をお考えの企業様向けの無料個別相談を実施いたします。無料相談は事前予約制となっております。枠に限りがございますので、ご希望の方はお早めにお申し込みください。

【インドネシア進出無料相談コーナー概要】

ご利用対象	商談会出展企業 ※無料相談コーナーのみのご利用はご遠慮ください。
募集企業数	10社(先着順)
参加費用	無料
ご利用時間(1社)	45分
お申込方法	商談会の出展お申込時に、出展申込書内の相談コーナー利用の欄にチェックを入れ、ご相談内容をご記入ください。 ※募集枠を超えた場合は、受付を終了させていただきます。お早めにお申し込みください。

コンサルタント プロフィール



「ジャパン・ハラール・フードプロジェクト」
ビジネスプロデューサー兼ビジネスコンサルタント

志賀 正和 氏

インドネシアで19年にわたり、農園経営・食品工場の運営・管理の他、日本及び欧米諸国への輸出や、インドネシア国内に向けた日本食品の輸入販売・販売支援(農水省輸出促進事業)・コンサルティング等を手掛けるマルチエキスパート。JICAや自治体等での、インドネシア食品関連ビジネスについての講演実績も多数。